

# User's Guide • Guide d'utilisation •

— for use without a computer — — utilisation sans l'aide d'un ordinateur —

# Benutzerhandbuch • Gebruikershandleiding

— für Verwendung ohne Computer — — voor gebruik zonder computer —



\*410569500\* Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXX

## Loading Paper • Chargement du papier • Papier einlegen • Papier laden

1. Open the paper tray.
2. Pull the paper tray out.
3. Place paper in the tray, ensuring it is flat.
4. Adjust the paper guides to fit the paper size.
5. Push the paper tray back in.
6. Close the paper tray.
7. Check that the paper is correctly loaded and the tray is closed.

## Loading Capacity • Capacité de chargement • Kapazität • Laadcapaciteit

Plain Paper	A4	100
Epson Premium Ink Jet Plain Paper	A4	80
Epson Premium Glossy Photo Paper	10 x 15 cm (4 x 6 in.)	20
Epson Premium Semigloss Photo Paper		
Epson Glossy Photo Paper		
Epson Ultra Glossy Photo Paper		

## Placing an Original • Mise en place d'un document original • Vorlage auflegen • Origineel plaatsen

1. Open the scanner lid.
2. Place the original document on the scanner bed, aligning the top edge.
3. Close the scanner lid.

## Copying • Copie • Kopieren • Kopiëren

	with Borders • Avec des marges • mit Rand • met rand		10x15 4"x6" A4	→	
	without Borders • Sans marges • ohne Rand • zonder rand		10x15 4"x6" A4	→	
	Document • Document • Dokument • Document		10x15 4"x6" A4	→	or ou oder of
	Enlarged Scale • Agrandissement • Vergrößerter Maßstab • Vergroot		10x15 4"x6" A4	→	
	Reduced Scale • Réduction • Verkinderter Maßstab • Verkleind		10x15 4"x6" A4	→	

Draft Document • Brouillon • Entwurf • Conceptdocument

Hold button and press button  
 Maintenez la touche enfoncée et appuyez sur la touche .  
 Halten Sie die Taste gedrückt und drücken Sie die Taste .  
 Houd ingedrukt en druk op .

Cancel • Annulez • Abbrechen • Annuleren

## Replacing Ink Cartridges • Remplacement des cartouches d'encre • Tintenpatronen ersetzen • Cartridges vervangen

### Checking Low or Empty Ink Cartridges • Vérification du niveau d'encre • des cartouches • Auf fast leere oder leere Tintenpatronen prüfen • Bijna lege of lege cartridges controleren

1. Open the ink cartridge access door.
2. Check the ink level indicator on the cartridge.
3. The mark indicates a low or expended ink cartridge. Le symbole indique que le niveau d'encre de la cartouche est faible ou que la cartouche d'encre est vide. Das Symbol kennzeichnet eine fast leere oder verbrauchte Fotopatrone. Het teken wijst op een (bijna) lege cartridge.
4. Repeat this step to check other cartridges. Répétez cette étape pour vérifier les autres cartouches. Wiederholen Sie diesen Schritt zum Prüfen von anderen Tintenpatronen. Herhaal deze stap voor de overige cartridges.
5. Repeat this step to check other cartridges. Répétez cette étape pour vérifier les autres cartouches. Wiederholen Sie diesen Schritt zum Prüfen von anderen Tintenpatronen. Herhaal deze stap voor de overige cartridges.
6. Close the ink cartridge access door.

## Removing and Installing Ink Cartridges • Retrait et installation des cartouches d'encre • Tintenpatronen entnehmen und einsetzen • Cartridges verwijderen en installeren

1. Open the ink cartridge access door.
2. Press the release button to lift the cartridge.
3. Grasp the cartridge by the top edge.
4. Pull the cartridge out of the printer.
5. Do not touch the ink nozzles.
6. Hold the cartridge by the top edge.
7. Insert the cartridge into the printer.
8. Push the cartridge down until it clicks.
9. Close the ink cartridge access door.
10. Check the ink level indicator.
11. Wait about 1 min. Attendez environ une minute. Warten Sie ca. 1 Min. Circa 1 min. wachten.

Flashing • Clignotant • Blinkt • Knippert

On • Allumé • Leuchtet • Brandt

	DX4000/DX4050	CX3900
	T0711	T0731
	T0712	T0732
	T0713	T0733
	T0714	T0734



**Error Indicators • Voyants d'erreur • Fehleranzeigen • Foutindicatoren**

Lights • Voyants • Anzeigen • Lampjes	Cause • Cause • Ursache • Oorzaak	Solution • Solution • Lösung • Oplossing
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ See <b>Loading Paper</b> on the front page.</li> <li>➔ Voir <b>Chargement du papier</b> au recto.</li> <li>➔ Siehe <b>Papier einlegen</b> auf der Vorderseite.</li> <li>➔ Zie <b>Papier laden</b> op de voorkant.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ See <b>Replacing Ink Cartridges</b> on the front page.</li> <li>➔ Voir <b>Remplacement des cartouches d'encre</b> au recto.</li> <li>➔ Siehe <b>Tintenpatronen ersetzen</b> auf der Vorderseite.</li> <li>➔ Zie <b>Cartridges vervangen</b> op de voorkant.</li> </ul>
		<p>If the light is still on or flashing after you replace the cartridge, try the procedure below.                      Si le voyant reste allumé ou clignote encore une fois la cartouche remplacée, procédez comme suit.                      Sollte die Anzeige nach dem Ersetzen der Tintenpatrone noch leuchten oder blinken, wiederholen Sie das nachstehende Verfahren.                      Als het lampje na het vervangen van de cartridge nog steeds brandt of knippert, probeert u de onderstaande procedure.</p>
	Sleep mode Mode de veille Ruhemodus Energiespaarstand	<p>Press the  button to wake the product.</p> <p>Appuyez sur la touche  pour activer le produit.</p> <p>Drücken Sie die Taste , um das Produkt zu aktivieren.</p> <p>Druk op de knop  om het apparaat te activeren.</p>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>➔ See <b>Loading Paper</b> on the front page.</li> <li>➔ Voir <b>Chargement du papier</b> au recto.</li> <li>➔ Siehe <b>Papier einlegen</b> auf der Vorderseite.</li> <li>➔ Zie <b>Papier laden</b> op de voorkant.</li> </ul> <p>Turn off • Mettez hors tension • Ausschalten • Uitzetten</p> <p>Turn off • Mettez hors tension • Ausschalten • Uitzetten</p>
All lights flashing Tous les voyants clignotent Alle Anzeigen blinken Alle lampjes knipperen		Contact your dealer. Contactez votre revendeur. Wenden Sie sich an Ihren Händler. Neem contact op met uw leverancier.
	Waste ink pad in the printer is saturated. Le tampon d'encre usagée de l'imprimante est saturé. Abfalltintenklissen im Drucker ist gesättigt. Inkkussentje in printer is verzadigd.	Contact your dealer to replace it. Contactez votre revendeur pour le remplacer. Wenden Sie sich zum Ersetzen an Ihren Händler. Neem contact op met uw leverancier voor vervanging.

**Copy Problems • Problèmes de copie • Probleme beim Kopieren • Problemen met kopiëren**

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm • 2.5 mm

Close the document cover tightly when you copy.  
 Fermez bien le capot lors de la copie.  
 Schließen Sie die Vorlagenabdeckung zum Kopieren.  
 Houd het deksel goed dicht tijdens het kopiëren.

soft, dry cloth  
chiffon doux et sec  
weiches, trockenes Tuch  
zachte, droge doek

Good printout  
Impression correcte  
Guter Ausdruck  
Goede afdruk

Banding  
Bandes  
Streifen  
Streepvorming

Faint  
Impression pâle  
Blass  
Zwak

Colors missing  
Couleurs manquantes  
Farben fehlen  
Ontbrekende kleuren

**1. Nozzle Check • Vérification des buses • Düsentest • Spuitkanaaltjes controleren**

Turn off  
Mettez hors tension  
Ausschalten  
Uitzetten

Hold button and press button for 3 sec  
 Maintenez la touche enfoncée et appuyez sur la touche pendant trois secondes  
 Halten Sie die Taste gedrückt und drücken Sie die Taste für 3 Sekunden.  
 Houd en drie seconden ingedrukt

**2. Print Head Cleaning • Nettoyage de la tête d'impression • Druckkopfreinigung • Printkop reinigen**

Press for 3 sec  
Appuyez pendant trois secondes  
3 Sekunden drücken  
Drie seconden indrukken

Flashing  
Clignotant  
Blinkt  
Knippert

Wait  
Patientez  
Warten Sie  
Wachten

On  
Allumé  
Leuchtet  
Brandt

Try 1. Nozzle Check  
Essayez 1. Vérification des buses  
Probieren Sie 1. Düsentest  
Probeer: 1. Spuitkanaaltjes controleren